

بررسی لزوم انعکاس مفاد سند تجاری در خود سند

علی بزرگ پور* - محمد جواد معنوی عطار**

چکیده:

قانونگذاران به طرق متنوعی استناد تجاری همچون سفته، چک و برات را مورد حمایت قرار دادند. علت این امر تفاوت مهم استناد تجاری با استناد مدنی است. هدف اصلی این مقاله پاسخ دادن به این پرسش است که آیا برگه‌ای که به عنوان برگه‌ای اضافی به منظور ظهرنویسی یا ضمانت، جدای از سند تجاری استفاده می‌گردد، از اعتبار برخوردار است یا خیر؟ در واقع مقاله پیش رو خواستار پاسخ دهنده به ماهیت این نوع برگه است تا با استفاده از منابع موجود گشود گردد که ماهیت این برگه تجاری است یا مدنی و یا اینکه اصلاً هیچ‌گونه جنبه الزام‌آوری دارد یا خیر؟ برای مثال اگر یکی از طرفین تکالیف یا حقوقی را در برگه ضمیمه برای طرف دیگر سند مقرر کند، قدرت الزام‌آور این نوشت‌ها به چه اندازه است. به نظر می‌رسد با توجه به وضع فعلی، شرایط قانونگذاری و رویکرد اتخاذ‌شده ضمیمی مقنن می‌توان ماهیت این برگه را حداقل در برخی امور تجاری تلقی کرد. در مقاله پیش رو سعی شده تا با توضیح و تشریح اعمال تجاری‌ای که ممکن است در سند درج شود، به ماهیت برگه ضمیمه پی ببریم.

کلیدواژه‌ها:

ظهرنویسی، ضمانت، سند تجاری.

مقدمه

همان‌طور که می‌دانیم اسناد تجاری در عصر کنونی دارای اهمیت ویژه‌ای هستند، لذا این اسناد سهم عظیمی در مبادلات تجاری در شرایط کنونی دارند و در قراردادها نقش بسیار پررنگی ایفاء می‌کنند تا حدی که در مبادلات عظیم تجاری این روزها بهوفور از اسناد تجاری همچون چک استفاده می‌شود تا این اندازه که تبدیل به مهم‌ترین ابزار تجارت شده‌اند و کمتر کسی را می‌بینیم که با این اسناد سروکار نداشته باشد، لذا بهدلیل کثرت استفاده از این اسناد و همچنین بهدلیل اینکه این اسناد حجم قابل توجهی از پرونده‌های حقوقی و دعاوی دادگاه‌ها را دربرمی‌گیرند نیازمند به قانونی بسیار دقیق و مدون در ارتباط با این اسناد در کشور هستیم. در ارتباط با این اسناد در حقوق ایران نواقص مشاهده می‌شود که یکی از این موارد، مباحث و شرایط مربوط به برگه ضمیمه است که موارد استفاده آن نیز در حال حاضر رو به فزونی است؛ لذا در این مقاله سعی بر این شده است که به بخشی از کاستی‌های موجود در این بخش از حقوق ایران پرداخته شود و تا حدی از نواقص موجود از جمله ماهیت برگه ضمیمه کاسته شود. البته به نظر می‌رسد که این بخش از قانون نیاز به توجه جدی قانونگذار دارد تا صریحاً نظر خود را بیان داشته و از چالش‌ها و ابهامات موجود در این زمینه بکاهد.

نحوه بررسی ما در این زمینه به صورت تطبیقی انجام شده است تا با مقایسه قانون ایران با سایر قوانین در که بهتری از مسئله داشته باشیم. در ابتدای بحث تعریفی از برگه ضمیمه ارائه خواهیم داد، در ادامه به بررسی قوانین تجاری داخلی و بین‌المللی می‌پردازیم تا با رویکرد دیگر کشورها نیز آشنا شویم که همان‌جا به رویکرد قانونگذار کشور ایران نیز می‌پردازیم و به صورت تطبیقی نظرات متعدد هر یک از آنها را با یکدیگر مقایسه می‌کنیم. همچنین در خلال متن به منظور آشنایی با رویه قضایی در کشورهای مختلف به بررسی آرای دادگاه‌ها می‌پردازیم.

۱- تعریف و تاریخچه

۱-۱- تعریف برگه ضمیمه

منظور از برگه ضمیمه، برگه‌ای جداگانه است که در صورت نبود فضای کافی در سند اصلی بهنحوی به آن متصل و حقوق و تکالیف و یا امضای طرفین استناد در آن نوشته می‌شود.^۱ در اینکه آیا می‌توان به نوشه‌های برگه ضمیمه به عنوان خود سند تجاری استناد کرد یا خیر و یا به عبارت دیگر آیا نوشه‌های درون برگه ضمیمه به همان اندازه برای طرفین مسئولیت ایجاد می‌کنند که نوشه‌های موجود در خود سند تجاری ایجاد می‌کنند، اختلاف است که در ادامه بیشتر به آن می‌پردازیم.

۱-۲- تاریخچه برگه ضمیمه (آلونز)^۲

چگونگی ظهور آلونز در ادبیات حقوقی برمی‌گردد به نخستین تصرفات حقوقی در استاد تجاری. به عبارتی اگر تاریخچه آلونز را همسان با نخستین اقدامات جدی تجار در استاد تجاری بدانیم، سخنی به گراف نگفته‌ایم، توضیح آنکه در سال‌هایی بسیار دور در کشور آمریکا حتی قبل از اینکه به عنوان کشور شناسایی شود، روش خاصی متدال گردیده بود، به این نحو که مردمان آن روزگار که ذخیره پولی خود را در بریتانیا نگهداری می‌کردند، اگر برای خرید یا امور دیگر خود چک می‌کشیدند و آن را به طرف دیگر می‌دادند تا از حساب موجود آنها استفاده کند، معمولاً منتقل‌علیه فوراً آن برگه را تبدیل به پول نقد نمی‌کرد بلکه خود نیز به مانند انتقال‌دهنده قبلى آن را به دیگری انتقال می‌داد و در واقع آن را ظهرنویسی می‌کرد. به این علت که آن روزها چک کم‌وبیش به مانند وجه رایج مورد استفاده قرار می‌گرفت و پی‌درپی ظهرنویسی می‌شد لذا فضای کافی در آن چک به سرعت از بین می‌رفت، بنابراین برای آنکه بتوانند از آن چک به مدت بیشتری استفاده کنند یک برگه‌ای به آن ضمیمه کردند تا ظهرنویسی‌های بعدی در آن انجام گیرد. شواهد نشانگر آن است که حتی برخی از این چک‌ها در بریتانیا بیش از صد بار ظهرنویسی شدند تا به مرحله پرداخت برسند.^۳ قانون یوسی‌سی آمریکا هنوز هم مجوز استفاده از برگه ضمیمه را در انتقال سند تجاری در همین سال‌های اخیر داده است. همان‌طور که بیان شد حقوق ایران در پذیرش یا عدم پذیرش

۱. دیکشنری Duhamel's Law

2. Allonge

3. Whaley, *Mortgage Foreclosures Promissory Note and the Uniform Commercial Code*, 107.

برگه ضمیمه سکوت اختیار کرده لذا نصّ صریحی از اینکه مقتن ایران برگه ضمیمه را دارای اعتبار می‌داند یا خیر، در دست نیست اما می‌توان از برخی مواد در قانون تجارت کنونی استفاده کرد تا به‌طور ضمنی نظر مقتن ایران را در مسائل مختلف یافت. همان‌طور که در مقدمه هم بیان کردیم در این قسمت صرفاً به بررسی سه عنوان قبولی، ظهernoیسی و ضمانت می‌پردازیم.

۲- انواع به کارگیری برگه ضمیمه

۲-۱- قبولی

ماده ۲۲۸ قانون تجارت درخصوص قبولی برات توسط برات‌گیر مقرر نموده که «قبولی برات در خود برات با قید تاریخ نوشته شده، امضاء یا مهر می‌شود.»

همان‌گونه که ملاحظه می‌شود، حسب ظاهر ماده مذکور، قبولی برات‌گیر باید در خود برات درج شود. اکثریت قریب به اتفاق حقوق‌دانان نیز بر این باورند که قبولی باید در خود برگه برات منعکس شود^۴ البته در مقابل برخی^۵ معتقدند که به رغم ظهور ماده ۲۲۸، معنی وجود ندارد که قبولی برات توسط برات‌گیر خارج از سند انجام شود. به دیگر سخن قبولی خارج از سند نیز معتبر هست. به اعتقاد این گروه، درج قبولی در خود سند صرفاً جهت سهولت در استفاده، ظهernoیسی و انتقال سند است. در تأیید این نظر ممکن است گفته شود که اگر لزوم انعکاس قبولی در برگه برات لازم باشد، باید دارای ضمانت‌اجرای قانونی نیز باشد. در حالی که تکلیف مزبور فاقد ضمانت‌اجراست. بنابراین باید معتقد بود که انعکاس قبولی در خود سند فاقد الزام قانونی است و درنتیجه برات‌گیر مجاز است که قبولی خود را در سند یا خارج از آن منعکس نماید.

به این نظر نمی‌توان پایبند شد، زیرا از سویی ظهور الفاظ دارای حیّت است.^۶ در واقع ماده ۲۲۸ به روشنی انعکاس قبولی در خود سند را مقرر کرده است؛ به‌ویژه تأکید قانونگذار بر عبارت «خود برات» به‌وضوح نشان از ضرورت درج قبولی در خود سند دارد. همچنین جالب‌توجه است که قانونگذار درج قبولی در خود برات را در کنار امضای برات‌گیر قرار داده

۴. فرخناییان، استناد تجاری (برات، سفته، چک) (جزوه درسی)، ۸۹.

۵. عبادی، حقوق تجارت، ۲۳۵.

۶. قافی، شریعتی فرانی، اصول فقه کاربردی (مباحث الفاظ)، ۱۱۳.

که بهنوعی نشان از اهمیت برابر و مساوی «درج قبولی در خود برات» و «امضای برات‌گیر» دارد. بنابراین باتوجه به ظهور ماده ۲۲۸ بر لزوم درج قبولی در خود سند و باتوجه به اعتبار ظاهر الفاظ، تردیدی در ضرورت انعکاس قبولی برات‌گیر در برگه برات وجود ندارد. بهویژه اینکه بهنظر می‌رسد قانونگذار در ماده ۲۲۸ در مقام بیان شرایط قبولی نیز بوده است. از سوی دیگر، اصل حکمت مقتنّ اقتضا می‌کند که هر قیدی که بیان می‌دارد حاوی معنا و منظور خاصی باشد. درخصوص ماده ۲۲۸ نیز ذکر عبارت «در خود برات» باید مبتنی بر حکمت بوده و متضمن غرض عقلایی باشد و نمی‌توان آن را حمل بر گزافه‌گویی نمود. بهویژه جالب توجه است که قانونگذار در ماده ۲۲۹ نیز در مقام تبیین عباراتی که برای قبول یا نکول مطرح می‌شود، سخن از درج آن عبارات «در برات» بهمیان آورده است. در واقع قانونگذار در دو ماده ۲۲۸ و ۲۲۹ سخن از درج قبولی در خود سند دارد. این واقعیت باید با منطقی حکیمانه توجیه گردد. به علاوه، باید افزود که عدم تصریح به ضمانت‌اجرا به منزله فقدان ضمانت‌اجرا نیست، زیرا در مواردی نحوه بیان قانونگذار خود نشان از ضمانت‌اجرا دار، به عنوان مثال، درج امضاء یا مهر در اسناد رکن سند است و فقدان آن موجب بی‌اعتباری آن می‌گردد. لیکن همان‌گونه که ملاحظه می‌شود، در ماده ۲۲۸ که سخن از امضاء یا مهر برات‌گیر به عمل آورده، به هیچ ضمانت‌اجrai برای آن تصریح نکرده است. به همین ترتیب درج قبولی در خود سند نیز شرط لازم برای اعتبار قبولی است و نیازی نیست که قانونگذار به ضمانت‌اجrai آن تصریح نماید. بهویژه اینکه قانونگذار تکلیف درج قبولی در خود سند را با تکلیف امضاء یا مهر آن توسط برات‌گیر در یک جمله واحد مطرح نموده است، بنابراین هر ضمانت‌اجrai که برای شرط امضاء یا مهر در نظر گرفته شود، برای شرط درج در خود سند نیز صادق خواهد بود. البته ممکن است ادعا شود که ذکر تاریخ قبولی نیز در کنار دو شرط دیگر ذکر گردیده ولی دارای ضمانت‌اجrai دیگری است که در پاسخ باید گفت که تفاوت قید «تاریخ» با دو مورد دیگر در این است که قانونگذار در بند اخیر همان ماده برای شرط ذکر «تاریخ» ضمانت‌اجrai علی‌حده مقرر نموده است.

حال که لزوم درج قبولی در خود سند مشخص گردید، باید در پی کشف هدف قانونگذار از شرط مذکور بود. در این راستا، برخی از حقوق‌دانان^۷ معتقدند هدف قانونگذار از لزوم درج قبولی برات‌گیر در خود سند این بوده که کلیه حقوق دارنده سند از خود سند نشئت بگیرد

۷. فخاری، حقوق تجارت ۳، اسناد تجاری (برات، سفته، چک) (جزوه درسی)، ۳۳.

یعنی همه تعهدات در خود سند منعکس شود. برخی دیگر از نویسندها^۸ نیز معتقدند که شکل‌گرایی حقوق استناد تجاری اصرار بر درج قبولی در خود برات را توجیه می‌کند. در کنوانسیون آسپیترال نیز چنین رویکردی دیده می‌شود، آنجایی که در صدر ماده ۴۱^۹ خود بیان می‌کند: «قبولی باید در برات نوشته شده (on the Bill) و درصورتی معتبر است که خود بیان می‌کند...» سپس شرط امضاء توسط برات‌گیر را مطرح می‌کند. لازم به ذکر است که بدون شک منظور از عبارت (در برات)، برگه برات هست زیرا در بند ۲ ماده آمده که قبولی می‌تواند در ظهر برگه نیز باشد که آنچه مهم است درج در برگه است و رو یا ظهر آن تفاوتی ندارد. از نوع نگارش ماده بهراحتی استنباط می‌شود که لزوم انعکاس قبولی در برات امری مقدم و مهم می‌باشد تا جایی که جایگاه آن قبل از شرایط دیگر است. مشابه این حالت را می‌توان در ماده ۲۲۳ ق.ت. ملاحظه کرد آنجایی که امضای برات در بندھای هشتگانه صورت برات نیامده و در ماده ۲۲۶ نیز ضمانت‌اجرایی برای آن بیان نشده، اما همگان بر ضمانت‌اجرای آن مبنی بر بطلان برات آگاهاند. on the Bill عبارتی است که علاوه‌بر کنوانسیون مذکور در قانون فرانسه^{۱۰} در کنوانسیون ژنو (۱۹۹۳) نیز دیده می‌شود که مبین لزوم انعکاس قبولی در برگه برات است و همان رویکرد در این قانون نیز اتخاذ شده است.

صراحةً، تکرار و تأکید مقتن ایران جای هیچ شبھهای باقی نمی‌گذارد که قبولی را صرفاً در خود برگه برات می‌شناسد، نه حتی در برگه ضمیمه پیوست شده به آن. حال در ادامه به دو بحث قبولی مشروط و قبولی جزئی خواهیم پرداخت تا اصل انعکاس و نقش آلونز را در این موارد نیز مورد بررسی قرار دهیم.

۱-۱-۲- قبولی مشروط

محال‌علیه گاه در وضعیتی قرار می‌گیرد که از یکسو مایل نیست بی‌آنکه واقعاً مدبیون صادرکننده (محیل) باشد، خویش را در مقابل دارنده متعهد سازد و از سوی دیگر نگران آن است که با عدم قبول سند (نکول) در روابط مالی و تجاری خود با صادرکننده ایجاد خلل نماید. بنابراین کاملاً منطقی به نظر می‌رسد که محال‌علیه در چنین شرایطی قبولی سند را با شروط و قیودی همراه سازد.^{۱۱} از طرفی دریافتیم برات‌گیر باید قبولی خود را در برات منعکس

۸. کاویانی، استناد تجاری، ۱۰۲.

9. "An acceptance must be written on the bill and may be effected: ..."

10. Article L511-17: The acceptance shall be written on the bill of exchange ...

۱۱. کاویانی، استناد تجاری، ۱۰۶.

کند. حال این سوال مطرح می‌شود که چنانچه قبولی مشروط باشد، شرط نیز باید در برات منعکس شود یا قضیه طور دیگری است؟ به عبارت دیگر اصل انعکاس را باید در قبولی مشروط نیز پذیرفت یا خیر؟ ماده ۲۳۳ قانون تجارت بر قبولی مشروط دو اثر بار می‌کند: اول آنکه، آن را در حکم نکول می‌داند؛ و دوم، محال علیه را در حدود مفاد شرط مسئول پرداخت وجه برات می‌داند. این ماده آثار قبولی مشروط را می‌گوید اما از شرایط آن حرفی نمی‌زند. در حقوق مدنی اوضاع به گونه‌ای دیگر می‌باشد و قبول پذیرش بی‌قید و شرط ایجاب است. دکتر کاتوزیان معتقد است: «قبول باید مطلق و بی‌قید و شرط باشد زیرا اگر طرف خطاب، ایجاب را چنان که هست نپذیرد، در واقع ایجاب تازه‌ای کرده است و بیان اراده او قبول محسوب نمی‌شود». ^{۱۲} ملاحظه می‌شود که در حقوق مدنی بر قبولی مشروط هیچ اثری مترتب نیست اما در قانون تجارت آثار فوق را داراست و مستولیت‌زاست. از طرفی می‌دانیم که تجارت و حقوق آن اقتضائات خاص خود را دارد و اعمال حقوقی برای آنکه بتوانند از قالب عام مدنی به قالب خاص تجاری درآیند و از آثار و مزایای تجاری بهره‌مند گردند باید شرایطی را رعایت و تحصیل کنند، بنابراین نباید سکوت قانونگذار در ماده ۲۳۳ ق.ت را حمل بر قواعد عمومی حقوق مدنی دانست و بنابر اصل عدم تشریفات در عقود و اعمال حقوقی نتیجه‌گیری کرد که محل انعکاس شرط کاملاً اختیاری است. به نظر می‌رسد سکوت مقتن منطقی است چراکه محال علیه‌ای که به‌طور مشروط برات را قبول می‌کند، همچنان از سوی مقتن در ماده ۲۳۳ قبول کننده خطاب می‌شود، همچنین از جایگاه ماده نباید غافل شد، ماده فوق در ذیل مبحث دوم - در قبولی و نکول - بحث شده که در اولین ماده این مبحث مقتن در مقام بیان شرایط قبولی به صراحة بیان داشته است که: (قبولی برات در خود برات ... نوشته شده ...) و به این اكتفاء نکرده و در ماده بعدی نیز قید (در برات) را آورده، بنابراین انتظار بیان مجدد این قید از جانب مقتن برای بار سوم امری غیرمنطقی و خلاف اصل حکمت مقتن است که بهموجب آن باید از تکرار مکررات پرهیز شود. بنابراین اصل انعکاس در قبولی مشروط نیز لازم‌الاجرا و پذیرفتی می‌باشد. در ماده ۴۳^{۱۳} کنوانسیون آنسیترال شاهد عبارات مأنوس‌تر و صریح‌تر اصل انعکاس در قبولی مشروط هستیم و آثار مشابهی که در ماده ۲۳۳ ق.ت بیان گشته در این

.۱۲. کاتوزیان، /عمال حقوقی، ۷۸.

13. "If the drawee stipulates in the bill that his acceptance is subject to qualification:
A: He is nevertheless bound according to the terms of his qualified acceptance;
B: The bill is dishonoured by non-acceptance."

ماده نیز قابل مشاهده هستند. در بند ۲ ماده ۴۳ آمده: «اگر محال‌علیه در برات تصریح کد که قبولی مشروط است:

الف) برات‌گیر در حدود مقادیر قبولی مشروط متعهد است؛

ب) برات نکول شده محسوب می‌شود.»

کنوانسیون ژنو نیز در ماده ۲۶ خود همان آثار را مترتب می‌داند. همان‌گونه که دکترین معتقد‌نند این ماده منطبق با ماده ۲۳۲ ق.ت است.^{۱۴}

۲-۱-۲- قبولی جزئی

گاه ممکن است، محال‌علیه قبولی خود را مشروط و مقید نسازد اما فقط جزئی از مبلغ برات را مطلقاً قبول کند. بدون شک قبولی جزئی برات، نکول محسوب نمی‌شود و ماده ۲۲۹ ق.ت صراحت در این معنا دارد. در این ماده می‌خوانیم: «هر عبارتی که محال‌علیه در برات نوشته، امضاء یا مهر کند، قبولی محسوب است؛ مگر اینکه عبارت صریحاً مشعر بر عدم قبول باشد. اگر عبارت فقط مشعر بر عدم قبول یک جزء از برات باشد، بقیه وجه برات قبول شده محسوب است...» بنابراین قبولی جزئی، قبولی است اما پرسشی که دکترین کمتر بدان پرداخته‌اند این است که محل قبولی جزئی کجاست؟ یعنی آیا می‌باشد صرفاً در خود سند ذکر به قبولی شود یا خیر؟ متن در ذیل ماده مذکور بیان می‌کند که امضای محال‌علیه در برات، قبولی محسوب می‌شود ولو هیچ عبارتی نوشته نشود. حال اگر عبارتی قرار باشد اثر امضاء را تغییر دهد (قبولی جزئی) و یا به‌کلی دگرگون سازد (نکول) بی‌گمان باید در خود برات باشد. در توضیح علت آن نیز باید گفت تا زمانی که قصد انشاء اعلام نشود و مبرز خارجی پیدا نکند، وارد عالم حقوق نمی‌شود و به‌تبع آن حقوق نیز اثر مطلوب را بدان نمی‌بخشد.^{۱۵} از طرفی بیان نمودیم که متن اثر امضای صرف برات‌گیر را قبولی فرض می‌کند و خود شرایط تغییر این فرض را در استثنای بند اول ماده مذکور می‌آورد. قبولی جزئی نیز در ذیل مبحث دوم (در قبول و نکول) آمده و متن نیز تأکید می‌کند، قبول جزئی باز هم قبولی است و مانند قبولی مشروط، نکول نیست و راه را بر هرگونه مقایسه بی‌جا می‌بندد. قبولی برات‌گیر نیز باید در متن برات انعکاس یابد و تفاوتی ندارد که بر مبنای مقتضای اطلاق، کل مبلغ برات قبول شود

۱۴. فخاری، پیشین، ۵۶.

۱۵. نک: ماده ۱۹۱ قانون مدنی.

و یا بنا بر تصریح برات‌گیر قسمتی از آن. حال چطور ممکن است که حکم به لزوم امضاء (اعلام‌کننده قصد قبولی) در متن برات بدھیم اما درج آنچه محتوای اعلام است و کیفیت آن را تعیین می‌کند و فرض مقتن را تغییر می‌دهد، در متن برات ضروری ندانیم؟.

کنوانسیون آنسیترال در بند ۳ ماده ۴۳ مقرر می‌دارد:^{۱۶} «قبول جزئی از مبلغ برات، قبولی مشروط تلقی می‌گردد اما اگر دارنده آن را پذیرد، برات فقط نسبت به قسمت باقی‌مانده، نکول شده محسوب است.» به لحاظ تحلیلی و به استناد بند ۲ ماده فوق نمی‌توان گفت که قبول جزئی همان ماهیت و آثار قبولی مشروط را دارد و از آن جمله می‌توان به تأثیری که اراده دارنده در مرحله تکوین قبولی دارد، اشاره کرد؛ در قبولی مشروط اراده و قبول دارنده، منجر نمی‌شود که قبولی مشروط در حکم قبولی شناخته شود و در حکم نکول است. اما در قبولی جزئی اراده و تأیید دارنده باعث می‌شود که قبولی جزئی، قبولی انگاشته شود و احکام قبولی بر برات‌گیر پیاده شود و او به همان میزان متعدد اصلی پرداخت وجه برات گردد و دارنده را نیز به همان میزان از حقوق برات نکول شده محروم کند.

اما جدای از تفاوت میان ماهیت و آثار قبولی جزئی و مشروط که مختصراً اشاره‌ای بدان شد، آنچه مهم به نظر می‌رسد شرایط این دو قبولی و به طور دقیق‌تر شرط مکان و محل انعکاس آنهاست، لذا با توجه به اراده دارنده می‌توان دو حالت را ترسیم کرد: حالت اول آنکه دارنده، قبولی جزئی را نپذیرد که طبق ماده قبولی، مشروط تلقی می‌گردد و باید در برات منعکس شود؛ در حالت دیگر که دارنده قبولی جزئی را می‌پذیرد، به نظر می‌رسد باز هم باید بر لزوم انعکاس در متن برات تأکید کرد زیرا همان طور که در حقوق ایران بررسی کردیم و از تحلیل تفاوت‌های میان قبولی جزئی و مشروط نتیجه‌گیری کردیم، قبولی جزئی، ماهیتاً قبولی است نه در حکم نکول و قبولی برات توسط برات‌گیر نیز باید در برات منعکس شود.

۲-۲- ظهرنویسی

برای انتقال اسناد تجاری به ایادی دیگر استفاده از ظهرنویسی امری رایج و مطابق قانون است که تاریخ استفاده از آن به قرن شانزدهم بازمی‌گردد^{۱۷}، اما متأسفانه قانون تجارت درخصوص اینکه آیا امکان ظهرنویسی در برگه‌ای جدا از سند اصلی ممکن است یا خیر

16. An acceptance relating to only a part of the sum payable is a qualified acceptance. If the holder takes such an acceptance, the bill is dishonoured by non-acceptance only as to the remaining part.”

۱۷. عرفانی، حقوق تجارت، ۱۵۱.

صراحتی ندارد. اگر بخواهیم بر اساس ظاهر مواد مربوط به ظهرنویسی یعنی مواد ۲۴۵ و ۳۱۲ قضاوت کنیم، باید قائل به این باشیم که انتقال باید لزوماً در خود سند قید شود، زیرا ممکن است گفته شود اگر ظهرنویسی بر روی خود سند نباشد امکان شناسایی سلسله ظهرنویسان وجود ندارد و دارنده سند از مزیت مراجعه به ظهرنویسان بیشتر محروم خواهد شد. در صورت قبول این مطلب، می‌بایست به روی دیگر این مسئله پرداخت و آن این است که برخلاف قبولي که فضای کمی را اشغال می‌کند، برات ممکن است به ایادي مختلفی منتقل گردد و هر انتقال مستلزم ظهرنویسی آن سند است، لذا هر انتقالی فضایی را برای ظهرنویسی اشغال می‌کند، حال اگر در پشت سند جای امضاء برای ظهرنویسی نبود، چاره چیست؟ آیا می‌بایست به صرف نبود فضا سند را غیرقابل انتقال تلقی کنیم؟ در مورد این فرض در فرانسه در صورت پر شدن پشت سند عمل ظهرنویسی در ورقای جدآگانه به نام آلوثر که به برگه برات ضمیمه می‌شود، صورت می‌گیرد و همان اعتبار ظهرنویسی در سند را دارد. در قانون آمریکا نیز طبق ماده (a) 3-204 برای تعیین آنکه یک امضاء در خود سند انجام شده یا خیر برگه ضمیمه شده به سند تجاری را بخشی از خود سند قلمداد می‌کند، طبق این ماده: «سند انتقال، مجزاً از سند تجاری برای خلق ظهرنویسی جدید کفايت نمی‌کند مگر به خود سند تجاری ضمیمه شده باشد.» ضمیمه کردن این برگه مجزاً به حدی دارای اهمیت است که در رأی دادگاهی در میشیگان درخصوص ظهرنویسی ضمیمه نشده به سند اصلی بیان شد:^{۱۸} «باتوجه به اینکه برگه جدآگانه به سند اصلی ضمیمه نگشت، ظهرنویسی جدآگانه، مؤثر نخواهد بود، زیرا اشاره به توافقی اساسی دارد که حتی به وجود نیامده است، و این امر انتقال قانونی موردقصد طرفین را ثابت نمی‌کند.» در حقوق ایران نیز باتوجه به اینکه قانون روش ضمیمه نمودن برگ ثانی را منوع نکرده است، برای تداوم حیات برات و عقیم نماندن آن در زمینه نقل و انتقال به نظر می‌رسد استفاده از برگه ضمیمه جهت درج امضای ظهرنویسان بعدی روشن معقول و منطقی است؛ چراکه نمی‌شود به صرف پر شدن محل امضای ظهرنویسان در برات غیرقابل انتقال بودن آن را تجویز نمود.^{۱۹} اما سؤالی که در اینجا باید بدان پرداخت این است که آیا صرفاً فقط نبود فضای کافی برای امضاء در هر سند تجاری دلیلی بر این است که بتوانیم از برگه آلوثر استفاده کنیم؟ آیا اگر حتی فضای کافی برای امضاء وجود داشته باشد، نمی‌توان از برگه

18. Brown Bark, II, LP v. Bay Are Floor Covering & Design, Inc., Case No. 296660, (Mich. Ct. App. May 31, 2011).

19. اسکینی، حقوق تجارت، ۹۲؛ هاشمی، جزوی درسی حقوق تجارت.

آلونز استفاده کرد؟ برای پاسخ به این پرسش باید توضیحاتی در رابطه با معیار «نبود فضا»^{۲۰} ارائه دهیم که ذیلاً درخصوص آن توضیحاتی خواهیم داد و سپس به نقد و بررسی آن می‌پردازیم.

۱-۲-۲- معیار نبود فضا

بر اساس این معیار باید توجه نمود که آیا فضای کافی برای نوشتن - ظهرنویسی، ضمانت و سایر حقوق و تکالیف - در خود سند موجود هست یا خیر؟ این معیار در تعاریف برگه آلونز و یکی از شروط استفاده از آن در دیکشنری‌های تجاری ملّی کشورهای مختلف موجود است.

در برخی از متون لاتین دیده می‌شود که برخی از حقوق دانان آمریکایی قانون متحده‌الشكل اسناد قابل‌انتقال و کامن‌لا، و بهتیغ آنها برخی از حقوق دانان ما (در بحث ظهرنویسی) معیاری برای پذیرش برگه ضمیمه (آلونز) را به عنوان بخشی از سند تجاری پذیرفتند که آن را معیار نبود فضا نامیده‌اند.^{۲۱} همان‌طور که در بخشی از آرای اکثربت دادگاه‌های آمریکا در رابطه با ظهرنویسی اسناد تجاری در برگه آلونز دیده می‌شود، شرط اعتبار نوشتۀ‌های برگه آلونز زمانی است که در خود سند فضای کافی برای ظهرنویسی موجود نباشد. درخصوص دقت عملی و کاربردی بودن این معیار، می‌توان بیان نمود که هرچند معیار نبود فضا از این باب که وقتی فضای کافی برای ظهرنویسی یا هرگونه عمل حقوقی در خود سند موجود نیست، معقول به نظر می‌رسد اما دلیلی نیز بر منع نوشتن اعمال حقوقی بر روی برگه ضمیمه با وجود فضای کافی در سند به چشم نمی‌خورد زیرا نبود فضا بحثی صرفاً شکلی است و ارتباطی به اینکه ما برگک ضمیمه را تجاری بدانیم یا خیر، ندارد زیرا بنابر سهولت و سرعت یعنی همان دو اصل ناؤنشته حقوق تجارت^{۲۲} نیازی نیست که مقید به نبود فضای کافی در سند تجاری باشیم تا درخصوص ظهرنویسی و یا ضمانت از آلونز استفاده نماییم مگر آنکه با توجه به نص قانون، معتقد باشیم که اگر انتقال سند به همراه امضاء در ظهر سند نباشد این عمل اصلاً ظهرنویسی محسوب نمی‌شود لذا می‌بایست دلیل موجهی چون نبود فضای کافی در سند در دست باشد تا توجیه کننده نگارش ظهرنویسی در برگه جداگانه باشد. در واقع هنگامی که قابلیت انتقال‌پذیری^{۲۳} سند تجاری که از شاخصه‌های مهم اسناد

20. The ‘No-Space Test’

.۲۱. اسکینی، حقوق تجارت، ۹۲

.۲۲. کرم‌نژاد، «اصول حاکم بر اسناد تجاری»، ۱۰۰؛ مسعودی، «اصول حاکم بر اسناد تجاری»، ۱۲۷.

23. Transferability

تجاری محسوب می‌گردد صرفاً به دلیل نبود فضای کافی به خطر افتاد، می‌توان از آلونژ به عنوان جایگزینی برای مقابله با این مشکل استفاده نمود، لذا تجویز این عمل در حالت دیگر صحیح به نظر نمی‌رسد بر همین اساس نیز گروهی معتقدند که صرفاً اگر قواعد فنی ظهرنویسی (یا هر عمل تجاری دیگر) روی برگه ضمیمه اعمال گردد، آن برگه ضمیمه مؤثر است و بار حقوقی دارد.^{۲۴} سؤال جدی دیگر در این خصوص این است که آیا لزوماً این برگه ضمیمه می‌باشد به سند اصلی متصل گردد یا خیر؟ زیرا در برخی آراء ولو به صورت محدود دیده شده است که دادگاهها اجازه صدور برگه آلونژ به صورت **مجزاً** از خود سند را در چنین شرایطی داده‌اند. همچنین تفاسیر و نظرات موثقی هم از (بخش سه ماده ۲۰۴ یوسی‌سی ۱۹۵۱)^{۲۵} موجود است که ظهرنویسی بر روی برگه ضمیمه **مجزاً** را صحیح می‌دانند ولو اینکه فضای کافی برای ظهرنویسی بر روی سند موجود باشد.^{۲۶} در واقع این محدودیت نبود فضای کافی در سند اصلی ابتدائاً مورد بحث بود اما پس از مدتی این محدودیت لغو گشت.^{۲۷}

در پروندهای دیگر در بخش میلواکی^{۲۸} میان Carl E. Segebrecht and Linda M. Segebrecht به عنوان خواندگان و شرکت LLC به عنوان خواهان در این زمینه به ثبت رسید. در این پرونده شخصی در سال ۲۰۰۲ از یک شرکت وامی به مبلغ ۱۹۶ هزار دلار دریافت می‌کند، آن شرکت نیز این طلب را به شرکت دیگری محول می‌کند و آن شرکت نیز به نوبه خود آن رهن را به شرکت خدماتی بانک محول می‌کند. مديون در سال ۲۰۰۹ پرداخت مبلغ دین (رهن) را متوقف می‌نماید و شرکت خدمات دهنده نیز علیه او اقامه دعوا می‌نماید. در این میان مديون متولّ به ضمیمه نامناسب آلونژ می‌شود و استدلال می‌کند که با توجه به ضمیمه نامناسب آلونژ برای انتقال دین از پرداخت آن امتناع نموده اما دادگاه ایراد شکلی وارده را رد می‌کند و حکم به صحّت واگذاری دیون به واسطه آلونژهای پیاپی می‌دهد. از اشارات متن پرونده و تعداد اشخاص مرتبط و دفعات ظهرنویسی مشخص است که در خود سند فضای کافی برای ظهرنویسی وجود داشت اما طرفین، رهن موجود را با آلونژ منتقل نمودند که این امر می‌تواند معیار نبود فضا را زیر سؤال برد.

24. Whitman, "What We Have Learned from the Mortgage Crisis about Transferring Mortgage Loans," 11.

25. "... For the purpose of determining whether a signature is made on an instrument, a paper affixed to the instrument is a part of the instrument."

26. Steins, "Getting Attached," 2.

27. Whitman, "What We Have Learned from the Mortgage Crisis about Transferring Mortgage Loans," 47.

28. Milwaukee

در مقابل می‌توان نظر داشت که ما تنها زمانی می‌توانیم قائل به صحّت آلونژ باشیم که آن را جزئی از سند تجاری قلمداد کنیم که این امر ممکن نیست مگر با ضمیمه فیزیکی آن به خود سند. اختلاف نظرات در همین خصوص باعث شده است که اکثر افراد برای دوری از هرگونه اختلافی برگه آلونژ را به خود سند اصلی به صورت فیزیکی ضمیمه کنند. اما باید دانست که ضمیمه فیزیکی نیز خود مستلزم رعایت شرایطی است که ذیلاً بدان خواهیم پرداخت.

۲-۲-۲- ضمیمه فیزیکی

در ماده ۲۰۲ از بخش سوم یوسی‌سی ۱۹۵۱ آمده است که ظهرنویسی باید بر روی خود سند تجاری یا بر روی برگه‌ای که کاملاً (محکم) ضمیمه سند تجاری شده است، انجام شود تا جزئی از آن شود بهنحوی که بتوان گفت این «جزء» متعلق سند شده است. بر همین اساس هم دادگاه‌های آمریکا ظهرنویسی بر روی برگه جداگانه را که جدا از سند اصلی در یک پوشه قرار داده شده بود، نپذیرفتند^{۲۹} اما اینکه این برگه ضمیمه به چه نحو به سند اصلی متصل شود، بحثی است مجزاً که به نظر می‌رسد استفاده از منگنه برای ضمیمه نمودن آن کافی باشد. همگام با این نظر دادگاه عالی کلرادو بیان داشت که آلونژ منگنه شده بهنحوی بود که بتوان گفت که بخشنود از سند شده است.^{۳۰} در واقع می‌توان این طور دریافت که وقتی متن قانون صراحتاً شیوه‌ای خاص را برای ضمیمه کردن در نظر ندارد، پس این مهم را به خود قضات و رویه واگذار کرده که البته این ضمیمه می‌باشد کاملاً آمن و با دقت صورت گیرد.^{۳۱} در پرونده Adams v. Madison Realty & Development., Inc کاملاً مشخص شده است که صرف قرار دادن برگه ضمیمه در پاکت نامه یا اتصال با سنجاق کفايت نمی‌کند بلکه موم نمودن یا چسباندن آن را می‌توان ضمیمه نمودن محسوب نمود. در این پرونده دو دلیل برای ضمیمه فیزیکی این چنینی بیان شد: نخست آنکه از عمل مجرمانه کلاهبرداری جلوگیری شود؛ و دوم آنکه، سلسله ظهرنویسان قابل ردیابی باشد.^{۳۲} لذا هرچند مواردی دیده می‌شوند که در آن سنجاق یا کلیپ به کار برده شده است اما بعيد به نظر می‌رسد که دادگاهها به قبول این موارد تن دهند.^{۳۳}

29. Steins, op.cit. 2.

30. Southwestern Resolution Corp. v. Watson, 964 S.W.2d 262, May 1998.

31. The Hague Conference on Private International Law, 2013, 62.

32. No. 853 F. 2d 163, 167 (3d Cir. 1988).

33. Whaley, op.cit. 108.

در پرونده‌ای با موضوع مشابه تحت عنوان *Robinson v. H & R Block Bank, FSB*^{۳۴} شخصی به نام راینسون^{۳۵} در سال ۲۰۰۵ از شرکت آپشن وان^{۳۶} وامی دریافت می‌کند. او همچنین در سال ۲۰۰۶ وامی دیگر از این شرکت وامدهنده تقاضا می‌کند. در سال ۲۰۰۷ با توافق طرفین هر دو بدھی تبدیل به یک بدھی گردید و موافقتنامه‌ای میان آنها به امضاء رسید. سپس شرکت آپشن وان این بدھی را به بانک H & R Block Bank منتقل نمود اما در این واگذاری مرتکب دو اشتباه شد که یکی از آنها مربوط به نحوه ضمیمه کردن فایل موافقتنامه راینسون بود که آن شرکت صرفاً فایل را در پاکتی قرار داده بود و به صورت فیزیکی ضمیمه ظهرنویسی برای انتقال نکرده بود. لذا با توجه به ماده ۳ یوسی‌سی که ظهرنویسی می‌باشد به شکل محکمی پیوست گردد، در زمان انتقال دین ظهرنویسی برای انتقال به درستی صورت نگرفت. در سال ۲۰۱۲ آقای راینسون علیه شرکت آپشن وان و بانک بلاک اقامه دعوای کلاهبرداری نمود، زیرا مدعی بود انتقال دین صحیح صورت نگرفته است. دادگاه با شواهدی که در دست داشت به بررسی پرونده پرداخت و هیچ مدرکی درخصوص کلاهبرداری احراز ننمود اما ادعای خواهان درخصوص لطمہ به اعتبار انتقال را مورد توجه قرار داد، با این حال به این نتیجه رسید که اشتباه رخداده بی‌ضرر بوده و بلاک محق محسوب گشت.

با توجه به آلونز ضمیمه‌نشده دادگاه حکم نمود که:

«هرگونه نقص اظهارشده مرتبط با آلونز جنبه ماهیتی نخواهد داشت، زیرا مطابق با قانون نیویورک (یوسی‌سی)، واگذاری ممکن است به صورت فیزیکی انجام گیرد و نه صرفاً با ظهرنویسی نوشته شده و کتبی.»

به نظر می‌رسد ماده ۲۰۲-۳ یوسی‌سی منگنه کردن را نوعی روش نوین از ضمیمه کردن دانسته است. البته عده‌ای استدلال می‌کنند که صرف منگنه کردن آلونز به سند اصلی هم کافی نیست و استناد آنها به برخی از پرونده‌هایی است که دادگاهها این پرونده‌های موردنظر را رد کردند با اینکه برگه ضمیمه به سند اصلی منگنه شده بود. از جمله دادگاه بدوى جورجیا که در پرونده *Tallahassee Bank & Trust Co. v. Raines* /ستفاده از آلونز منگنه‌شده را رد کرد اما در مقابل اشاره شد که علت رد کردن این پرونده عدم رعایت معیار «بود فضا» بوده است و نه نحوه ضمیمه کردن برگه آلونز. البته لازم به ذکر است که استفاده

34. Robinson

35. Option One

از چسب، موم یا روبان ضروری به نظر نمی‌رسد لذا صرف اینکه منتقل‌علیه هر یک از برگه‌های ضمیمه را به سند اصلی منگنه کند، کافی به نظر نمی‌رسد. در واقع استفاده از برگه آلونز راه حلی جایگزین است برای شرایط استثنائی که اگر فضای کافی برای امضاء نبود از این برگه استفاده کنیم اما اگر در سند تجاری ما فضای کافی برای امضاء وجود داشته باشد باید به اصل رجوع شود یعنی طبق متون بین‌المللی، امضاء ابتدا باید در خود سند صورت گیرد و اما اگر فضای کافی وجود نداشت از برگه آلونز استفاده خواهیم کرد، اگرچه به نظر ما همان‌طور که برای صحّت ضمیمه کردن برگه آلونز استدلال نمودیم، اضافه نمودن برگه آلونز به سند تجاری ولو اینکه فضای کافی در آن سند موجود باشد، به دلیل شکلی بودن امر صحیح به نظر نمی‌رسد.

طبق ماده ۱۳^{۳۶} کوانسیون ژنو نیز «ظهرنویسی باید بر روی برات یا برگه‌ای که ضمیمه آن می‌گردد، نوشته شود. ظهرنویسی باید به امضای ظهرنویس برسد. در ظهرنویسی ممکن است ذی‌نفع مشخص نشده یا ظهرنویسی تنها متنضم امضای مطلق ظهرنویس باشد (سفیدامضاء). در صورت اخیر، ظهرنویسی زمانی معتبر است که در پشت برات یا بر روی برگه ضمیمه آن منعکس گردد». همان‌طور که مشخص است، صدر ماده انواع روش‌های ممکن ظهرنویسی را نام می‌برد که یا باید در خود سند باشد و یا در برگه ضمیمه نوشته شود. در صدر ماده ۱۴ قانون آنسیترال نیز مفتن بیان می‌دارد که «ظهرنویسی باید بر روی خود سند یا برگه ضمیمه شده «آلونز» نوشته شود.^{۳۷}

ماده ۳۲ قانون بروات ۱۸۸۲^{۳۸} هم یکی از شرایط ظهرنویسی معتبر را این می‌داند که: «ظهرنویسی باید توسط خود ظهرنویس و بر روی خود سند یا برگه ضمیمه امضاء شود. امضای ساده ظهرنویس بدون عبارات اضافی بر روی سند کافی است. ظهرنویسی نوشته شده بر روی آلونز یا کپی سند انتشار یافته یا قابل مبادله در کشورهایی که نقش کپی را احراز کردند و پذیرفتند نیز در حکم خود سند است.» همان‌طور که در این ماده می‌بینیم مفتن تأکیدی لفظی به این مورد داشته است که ظهرنویسی باید بر روی خود سند نوشته شود و یا حداکثر

36. An endorsement must be written on the bill of exchange or on a slip affixed thereto (allonge). It must be signed by the endorser.

37. An endorsement must be written on the instrument or on a slip affixed thereto (allonge) It must be signed.

38. It must be written on the bill itself and be signed by the indorser. The simple signature of the indorser on the bill, without additional words, is sufficient. An indorsement written on an allonge, or on a "copy" of a bill issued or negotiated in a country where "copies" are recognized, is deemed to be written on the bill itself.

در برگای که خمیمه و متصل به سند می‌شود و اما درمورد کپی‌های سند مقتن راه را برای آن دسته از کشورهایی که نقش کپی‌ها را پذیرفتند، باز گذاشته و فرض کرده که برگه آلونز و کپی‌ها در حکم خود سند هستند یعنی آلونز و کپی را چیزی جدا از خود سند نمی‌داند.
در ماده ۵۱۱ قانون تجارت فرانسه^{۳۹} نیز این طور آمده است که ظهرنویسی باید بر روی خود برات یا برگه خمیمه شده به آن نوشته شود. همان‌طور که از نص این قوانین برمی‌آید باید پذیرفت که ظهرنویسی در وهله اول و در شرایط عادی باید بر روی خود سند انجام شود و گرنه در شرایط استثنائی و با توجه به معیار نبود فضا که در قسمت قبل از آن صحبت کردیم، می‌توان از برگه آلونز یا برگه خمیمه استفاده کرد که نقد وارد به آن را نیز بیان نمودیم و البته باید ذکر کرد که در هیچ‌یک از این قوانین نصی صریح دال بر اینکه برای برگه خمیمه نیاز به شرایط استثنائی و معیاری چون نبود فضا لازم است، به دست نمی‌دهد و منطقی هم نیست آنچه را که قانون به صراحت بیان نداشته به حساب قانون بگذاریم، هرچند می‌توان در مقابل استدلال کرد که ممکن است مقتنین معیار نبود فضا را برای اعمال عمل حقوقی در برگه خمیمه مفروض دانسته باشد.

۳-۲- ضمانت

ضمانت به معنای پذیرفتن و بر عهده گرفتن است.^{۴۰} اما در اصطلاح ضمانت عبارت است از پرداخت مبلغ سند توسط شخص معتبر دیگری.^{۴۱} ضمانت‌های پرداخت در اسناد تجاری به دارنده آن اطمینان می‌دهد که نهایتاً خواهد توانست وجه سند را توأم با مخارج و هزینه‌های انجام شده وصول نماید.^{۴۲} همان‌طور که می‌دانیم ضمانت یک عمل حقوقی است که یکی از شرایط شکلی آن امضای ضامن در خود سند تجاری است. به طور معمول ضمانت در خود ورقه و پشت سند با امضای ضامن انجام می‌شود^{۴۳}، اما آیا ضمانت در برگه خمیمه و یا آلونز نیز اعتبار دارد؟ قانون تجارت ایران درمورد این مسئله سکوت اختیار کرده و نصی درمورد آن در قانون ایران موجود نمی‌باشد. در واقع قسمت اخیر ماده ۲۴۹ نه این معنا را می‌رساند که

39. Article L511-8: The endorsement must be entered on the bill of exchange or on a sheet attached thereto and referred to as an extension ...

۴۰. سیداحمدی سجادی، «تضامن در اسناد تجاری»، ۹۱.

41. Robert Lombardi, "Ovals and Quasi-Indorsements of Negotiable Instruments: A comparison of Civil Law and Common Law Approaches," *Monash University Law Review* 14 (1988): 264.

۴۲. الله‌آبادی، «ضمانت‌های پرداخت در برات و سفته»، ۸۹.

۴۳. اسلامی، «ضمانت در اسناد تجاری»، ۶۱.

ضمانت در سند جدایانه باطل است و نه اینکه ضمانت حتماً باید در خود سند تجاری ذکر شود. بهنظر برخی اساتید ضمانت در برات به دو طریق واقع می‌شود، صریح و ضمنی که ضمانت صریح بدین معناست که دارنده برات به صادرکننده یا ظهرنویس یا محال علیه اطمینان ندارد، در این صورت ضامن به طور صریح از شخص وی ضمانت می‌کند، در این حالت ممکن است ضمانت در همان ورقه برات قید شود و یا ضمانتنامه جدایانه تنظیم شود.^{۴۴} طبق نظری دیگر نیز ضمانت وجه برات ممکن است بهوسیله سند جدایانه انجام گیرد اما در این حالت عده‌ای تردید دارند که آیا ضامن مشمول مقررات مربوط به اسناد تجاری می‌گردد یا خیر؟ لذا بر این نظر هستند که بسته به اینکه ضمانت از طرف تاجر یا از طرف غیرتاجر صورت گیرد آن ضمانت تجاری یا مدنی می‌باشد.^{۴۵} برخی اساتید حقوق نیز در باب ضمانت در سند جدایانه به طور مطلق این‌طور نظر دادند: «بهنظر ما با توجه به اصل کلی که بهموجب آن در صورت سکوت قانون تجارت که قانون خاص است باید به قانون مدنی که قانون عام است، رجوع کرد.»^{۴۶}

ماده ۳۱^{۴۷} کنوانسیون ژنو درخصوص ضمانت بیان می‌دارد که «ضمانت یا در روی برات و یا روی برگ ضمیمه نوشته می‌شود. ضمانت بهوسیله کلمات «جهت تضمین» یا هر فرمول معادلی بیان می‌گردد. ضمانت توسط ضامن امضاء می‌شود.» البته در ماده ۴ از ضمیمه دوم قبول ضمانت بهموجب سند جدایانه را به اختیار امضاء‌کنندگان کنوانسیون واگذار کرده است، قانون فرانسه از حق رزرو خود که قانون متحداً‌الشکل ژنو اعلام کرد، استفاده نمود و در ماده ۲۱-۵۱^{۴۸} قانون تجارت خود برای ضمانت این‌طور آورده است که «ضمانت یا باید در خود برات نوشته شود و یا اینکه باید به آن ضمیمه شود و ...» همان‌طور که مشاهده می‌شود در این قوانین همانند مبحث ظهرنویسی صحبت از برگه ضمیمه یا همان آلونثر شده است، البته در برخی کشورها مانند ایتالیا، آلمان، ژاپن و سوئیس این نوع ضمانت پذیرفته نشده است.^{۴۹} همچنین برخی اساتید اظهار می‌کنند که بر اساس نصوص قوانین پیش‌گفته می‌توان چنین گفت که پیمان ژنو برات را به عنوان سند مستقل و خودکفا محسوب می‌دارد لذا جهت انتقال

.۴۴. کاتبی، حقوق تجارت، ۲۰۲.

.۴۵. ستوده، حقوق تجارت، ۴۶.

.۴۶. حسینی تهرانی، «ظهرنویسی مقررات و انواع آن»، ۱۴۷.

47. The 'aval' is given either on the bill itself or on an 'allonge'. It is expressed by the words 'good as aval' ('bon pour aval') or by any other equivalent formula. It is signed by the giver of the 'aval' ...

.۴۸. نیک‌فر جام، «ضمانت در اسناد تجاری»، ۹۹.

تضمينات خارج از سند قواعد عمومی باید رعایت شود^{۴۹} که کاملاً منطقی بهنظر می‌رسد. قانون کشور چک نیز درخصوص آلونژ مقرراتی را وضع نموده ازجمله آنکه هنگام ضمیمه نمودن آلونژ برای عمل ضمانت حتماً می‌بایست بر روی آلونژ درج گردد که این برگه بهمنظور ضمانت ضمیمه گشته است، البته تأکید این قانون صرفاً بر الفاظی خاص و مقید نیست بلکه هر جمله‌ای که این مفهوم را برساند، مورد پذیرش است. عنصر ضروری دوم درج اطلاعاتی درخصوص مدیون است البته این قانون بیان می‌دارد که نیازی به بیان اطلاعات کامل درخصوص مدیون نیست بلکه همان‌قدر که این اطلاعات بر او دلالت نماید، کافی است.^{۵۰}

نتیجه

اقتضاءات خاص روابط تجار با یکدیگر و تفاوت مشهود آن با روابط اشخاص عادی، تفاوت در سبک قانونگذاری را وجاهتی بس منطقی و حکیمانه می‌بخشد. کمتر دیده می‌شود که تجار همان مسیر و ابزارهایی را انتخاب کنند که افراد عادی انتخاب می‌کنند و سبب آن چیزی جز تفاوت در ذات عمل تجاری با غیر آن نمی‌باشد.

در زمینه اسناد تجاری، قانونگذاران به سرعت و به درستی تشخیص دادند که تاجر شخصی نیست که وجه نقد نزد او باقی بماند و «اعتبار» او در بازار عملاً نقش پول را بر عهده گرفته است. مجال مناسبی بود برای حقوق‌دانان دغدغه‌مند که آستین بالا زده و به کمک قانونگذاران بشتابند و در عصر و دوره‌ای که روابط و معاملات تجاری تنوعی بی‌حدود‌حصر یافته‌اند، به رسالت حقوق که همانا تنظیم این روابط است، سرعت ببخشند.

حاصل این همفکری استخراج اصولی بود که تجار کمک کرد در عین حال که به سرعت معاملات آنان لطمه‌ای وارد نمی‌شود، با استفاده از ابزارهای حقوقی اطمینان یابند که مسیری را که به سرعت درحال طی آن می‌باشند، از امنیت حقوقی برخوردار می‌باشد. اصولی مانند اصل استقلال اسناد تجاری، اصل عدم امکان استناد به ایرادات و مانند آن، چنان کمک حال تجار شد که بر چهره حقوق نیز لبخند رضایت نمایان گشت. این اصول، چیزی جز تلاش فکری حقوق‌دانان در عرصه تجارت نبود و همچنان راه برای اصلاح و تکمیل آن باز می‌باشد. پیشتر گفتیم که قانونگذاران در وضع قواعد راجع به اسناد تجاری رویکردی متفاوت اتخاذ‌کرده‌اند و فقط به ضرورت وجود قصد و اعلان آن به هر شکل ممکن اکتفاء ننموده‌اند بلکه در

.۴۹. صفری، حقوق بازرگانی (اسناد)، ۱۴۴.

50. Kotásek, *Bill of Exchange Law*, 30.

همه مراحل برای شکل اعمال نیز موضوعیت قائل شده‌اند تا به این ترتیب سرعت، دقت و شفافیت روابط بدان‌گونه که تجارت بدان مایل هستند، تحقق یابد. بنابراین سخنی به‌گزارف نگفته‌ایم اگر قائل باشیم که شکل‌گرایی حقوق اسناد تجاری اصرار بر درج حقوق و تعهدات برخاسته از روابط برواتی در خود برات را توجیه می‌کند. در این میان نیز بررسی شد که با توجه به قوانین موضوعه ایران و همچنین سایر قوانین بین‌المللی و آرای قضایی و نظرات دکترین این‌طور به‌نظر می‌رسد که برگه ضمیمه یا آلونژ را می‌توان با رعایت تشریفات آن یعنی اتصال مناسب و مطابق قانون، دارای ماهیتی تجاری دانست، بجز درمورد قبولی که نصّ صریح قانون، ما را از اتصال برگه ضمیمه و استفاده از آن برای اعلام قبولی باز می‌دارد. بنابراین با شرایطی می‌توان برگه برات را اعم از برگه اصلی و برگه ملصق شده (آلونژ) دانست. گرچه رویه‌ها و شرایط پذیرش به‌مقتضای نظامهای حقوقی مختلف، متفاوت می‌باشند، اما جای خالی رویه قضایی حاکم بر مسئله مطروحه در ایران و قوانین ما بسیار مشهود و باز می‌باشد که درجهٔ تکمیل این امر نیاز است، حقوق دنان و قانونگذاران با بررسی تحریبات نظامهای حقوقی کشورهای مختلف و مشاهده مسیری که آنان طی کردند و حال معاوی و مزايا آن بر هر بیننده آگاه و هوشیاری آشکار گشته است، به نیازهای حقوقی تجارت از طریق وضع قواعد و قوانین مناسب، به‌روز، کارآمد و جامع پاسخ دهند. مقاله فوق نیز درصد بوده نقشی هرچند اندک در این‌زمینه ایفاء کرده و به رسالت حقوق، در حد بضاعت کمک کرده باشد.

فهرست منابع

الف) منابع فارسی

- اسکینی، ریعا. حقوق تجارت (برات، سفته، قبض انبار، اسناد در وجه حامل و چک). تهران: سمت، ۱۳۹۲.
- اسلامی، علیرضا. «ضمانت در اسناد تجاری». *فصلنامه کانون ۴۷* (۲) (خرداد ۱۳۸۳): ۵۷-۶۸.
- اعظمی زنگنه، عبدالحمید. حقوق تجارت. چاپ سوم. تهران: مدرسه عالی بیمه تهران، ۱۳۷۴.
- الله‌آبادی، کمال. «ضمانت‌های پرداخت در برات و سفته». *دوفصلنامه بررسی‌های بازارگانی* ۵۷ (بهمن ۱۳۷۰): ۸۶-۱۰۵.
- حسینی تهرانی، سید مرتضی. «ظاهرنوبی مقررات و انواع آن». *فصلنامه حق* ۴ (زمستان ۱۳۶۴): ۱۰۴-۱۵۰.
- ستوده تهرانی، حسن. حقوق تجارت (اسناد تجاری). جلد سوم. چاپ نوزدهم. تهران: نشر دادگستر، ۱۳۹۰.
- سیداحمدی سجادی، سید علی. «تضامن در اسناد تجاری». *فصلنامه مجتمع آموزش عالی قم* ۱۴ (پاییز ۱۳۸۱): ۸۹-۱۱۲.
- صرقی، محمد. حقوق بازارگانی (اسناد). تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۸۰.
- عبدی، محمدلی. حقوق تجارت. چاپ بیست و هفتم. تهران: انتشارات گنج دانش، ۱۳۸۷.
- عرفانی، محمود. حقوق تجارت. جلد اول. تهران: واحد فوق برنامه بخش فرهنگی جهاد دانشگاهی، ۱۳۶۷.
- فخاری، امیرحسین. حقوق تجارت ۳، اسناد تجاری (برات، سفته، چک) (جزوه درسی). تهران: دانشگاه امام صادق (ع)، بی‌تا.
- فرحناکیان، فرشید. اسناد تجاری (برات، سفته، چک) (جزوه درسی). تهران: مؤسسه فرزانگان دادگفرين، بی‌تا.
- قافی، حسین، سعید شريعی فرانی. اصول فقه کاربردی (مباحث الفاظ). جلد اول. چاپ دهم. تهران: نشر سمت (سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها)، ۱۳۹۳.
- کاتبی، حسینقلی. حقوق تجارت. چاپ هفتم. تهران: انتشارات گنج دانش، ۱۳۷۵.
- کاتوزیان، ناصر./عمال حقوقی. چاپ پنجم. تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۱.
- کاویانی، کوروش. اسناد تجاری. چاپ پنجم. تهران: نشر میزان، ۱۳۹۲.
- کرمزناد، اویس. «اصول حاکم بر اسناد تجاری». *دوفصلنامه کانون وکلای دادگستری گیلان* ۴ (۷) (بهار و تابستان ۱۳۹۱): ۹۶-۱۰۶.

- مسعودی، بابک. «اصول حاکم بر اسناد تجاری». مجله کانون وکلا ۱ (۱۳۷۹): ۱۰۱-۱۳۱.
- موسوی هاشمی، سید حسن. حقوق تجارت ۳، اسناد تجاری (جزوه درسی). آبادان: دانشگاه آزاد اسلامی آبادان، ۱۳۹۰.
- نیکفرجام، کمال. «ضمانت در اسناد تجاری». فصلنامه دیدگاه‌های حقوقی، دانشکده علوم قضایی و خدمات اداری ۲۵ (بهار ۱۳۸۱): ۹۳-۱۱۶.

ب) منابع خارجی

Lombardi, Robert. "Ovals and Quasi-Indorsements of Negotiable Instruments: A Comparison of Civil Law and Common Law Approaches." *Monash University Law Review* 14 (1988): 264-283.

Safran, Lawrence, Joshua Stein. "Getting Attached." *New York Law Journal, Trends in Real States and Titles Insurance*, (November 2006).

Whitman, Dale A. "What We Have Learned from the Mortgage Crisis about Transferring Mortgage Loans." *Real Property, Trust and Estate Law Journal* 49 (Spring 2014): 1-70.